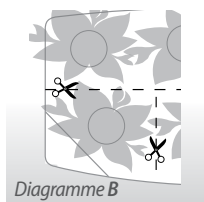
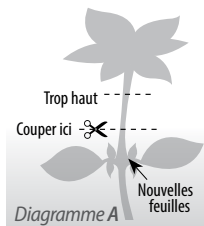


Conseils pour un rendement optimal

- Lors du démarrage, régler la lampe à la position la plus basse.
- Maintenir toujours la lampe le plus près possible des plants, en coupant au besoin les plants les plus hauts pour éviter qu'ils ne la touchent. À maturité, couper les plants à environ 3 - 5 cm de la lampe.
- Remplacer les ampoules LFC tous les 6 mois pour optimiser le rendement. Les ampoules LED, quant à elles, ont une durée de vie de deux à cinq ans.
- Il ne faut pas hésiter à tailler les plants afin d'en promouvoir la croissance et ainsi obtenir de meilleures récoltes. Couper toujours juste au dessus des nouvelles feuilles, comme l'indique le diagramme A.
- Pour se développer, les plantes recherchent la lumière, il est donc important de tailler les feuilles sur les côtés également, comme l'indique le diagramme B.
- Il est recommandé de tailler les plantes fréquemment, mais sans jamais couper plus du tiers d'une plante à la fois.
- Pour optimiser les résultats, maintenir le niveau de l'eau près de la ligne de remplissage, sans attendre le message "Add Water".
- L'AeroGarden a besoin d'eau fraîche. Il est recommandé de vider le bac à eau une fois par mois et de le remplir d'eau fraîche en y ajoutant l'engrais.



- Si l'AeroGarden comprend différent type de semences, couper la tête des plantes à croissance rapide, de façon que la lampe soit à la position la plus basse jusqu'à ce que tous les plants soient bien développés.
- Les plants de tomates ne doivent pas être ajoutés à d'autres plants, car ils ont besoin de beaucoup d'espace, ce qui nuirait au développement de tout autre plant.
- Il est normal que les feuilles brunissent, surtout dans la partie inférieure du plant. Il suffit de les couper à l'aide de ciseaux ou de les pincer avec les doigts.
- De petits insectes peuvent s'introduire dans l'AeroGarden par le biais de vêtements, d'autres plants, ou encore par une porte ou une fenêtre ouverte. Au besoin, vaporiser un peu d'eau pour les enlever. S'assurer de vaporiser SOUS les feuilles, car c'est là que se trouvent généralement les insectes. Si le problème persiste, utiliser un savon insecticide.

Conseils pour les fines herbes

- Le basilic est généralement la première plante à germer et sa croissance est rapide. Il est donc recommandé de le couper (et tout autre plant à croissance rapide) lorsqu'il atteint 5 cm de la lampe. Ne monter la lampe que lorsque tous les plants sont bien développés.
- D'autres plantes, comme la ciboulette, le thym et l'origan ont une croissance plus lente et risquent de souffrir de l'ombrage créé par les plantes à croissance rapide. Il faut donc leur créer de l'espace en taillant les plants environnants.

Conseils pour la laitue

- Une température inférieure à 22 degrés Celsius convient mieux à la laitue. Il faut donc placer l'AeroGarden loin des fenêtres ensoleillées qui risquent de hausser la température.

- Récolter la laitue du AeroGarden en coupant les feuilles entières à la base du plan à l'aide de ciseaux ou en les pinçant délicatement avec les doigts.

Conseils pour les tomates et les poivrons

- Lorsque les plants atteignent environ 5 cm, s'assurer de ne laisser qu'UN seul plant par cartouche en éliminant les plus petites pousses à la base de la tige.
- Lors de la floraison, il faut favoriser la pollinisation. Lorsque la lampe est allumée, secouer DÉLICATEMENT les plants. La pollinisation peut aussi se faire en plaçant un ventilateur devant le Jardin intérieur ou en appuyant une brosse à dents électrique sur les branches.
- La production de fruits devrait prendre environ six à huit semaines. Si cela prend plus de temps, il est recommandé de remplacer l'eau du bac. Pour ce faire, vider l'eau du bac et la remplacer par de l'eau fraîche et y ajouter l'engrais. Ne pas oublier de régler l'avertisseur d'ajout d'engrais.
- Pour éviter que les plants ne se cassent sous le poids des fruits, il faut les soutenir à l'aide de baguettes de bois, d'attaches souples ou encore utiliser le système de treillis de l'AeroGarden.
- Ne pas hésiter à couper les fleurs ou les fruits au besoin, car le rendement n'en sera qu'amélioré.

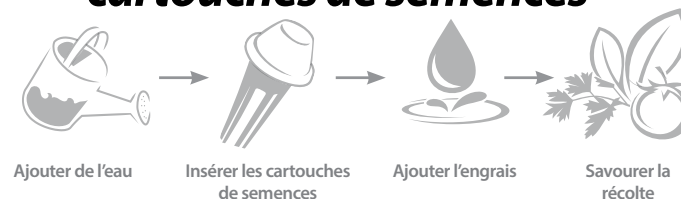
Conseils pour les fleurs

- Lorsque les plantes atteignent environ 5 cm de haut, s'assurer de ne conserver que trois plantes par cartouche en éliminant les plus petites pousses à la base de la tige.
- Pour maintenir une récolte abondante, couper les fleurs fanées.
- La germination de certaines fleurs peut prendre jusqu'à trois semaines. Maintenir la lampe à la position la plus basse, jusqu'à ce que tous les plants soient bien développés. La récolte n'en sera que plus belle.



AeroGarden®

Instructions pour les cartouches de semences



S'il s'agit d'une première utilisation :

Consulter le guide d'installation rapide pour démarrer l'AeroGarden, puis suivre les instructions de l'étape 2 "Insérer les cartouches", à la page 2.

Pour les utilisations subséquentes :

Voir la section "Redémarrage du AeroGarden" à la page 5.

AeroGrow dispose d'une section pour effectuer des recherches parmi les ressources en ligne. Pour de plus amples informations sur comment faire pousser votre AeroGarden, consultez : www.aerogardensupport.com
1-800-611-9058
customerservice@AeroGrow.com

facebook

Nous disposons également d'une communauté active sur Facebook qui adore répondre aux questions sur [facebook.com/aerogarden](https://www.facebook.com/aerogarden). "Aimez"-nous pour des offres spéciales et joindre notre communauté!

Pour démarrer l'AeroGarden

3 étapes faciles!

Étape 1 Ajouter de l'eau

- Dans le cas du modèle ULTRA ou BOUNTY, appuyer sur la touche "Quick Plant" et suivre les instructions à l'écran, puis passer à la section "Conseils pour un rendement optimal" de la page 6.
- Ajouter de l'eau fraîche du robinet ou de l'eau distillée dans le bac jusqu'à la marque "Fill to here". Ne pas utiliser d'eau adoucie ou d'eau de puits car cela pourrait nuire à la germination ou à la croissance.

Étape 2 Insérer les cartouches

Les cartouches conviennent à tous les modèles d'AeroGarden. Ne pas hésiter à insérer fermement la cartouche dans les ouvertures prévues à cet effet.

- Si l'AeroGarden est muni d'une fonction "Select", choisir le type de plante approprié.
- Pour des résultats optimaux, placer les plantes les plus hautes à l'arrière, celles de taille moyenne sur les côtés et les plus basses, à l'avant. Les étiquettes sur les cartouches indiquent la hauteur des plantes.
- Les kits pour tomates et poivrons comprennent moins de cartouches pour accommoder des plants plus gros. Laisser des espaces libres entre les cartouches pour permettre la croissance des plantes.
- Ne pas retirer les étiquettes des cartouches pour connaître le type de plantes, la taille prévue et le temps de germination. De plus, les étiquettes empêchent le développement d'algues.
- Poser les couvercles sur les cartouches et les laisser en place jusqu'à ce que les plantes les touchent, puis les retirer*.

Étape 3 Nourrir l'AeroGarden

Consulter les instructions figurant sur l'emballage de l'engrais.

- Ajouter l'engrais directement dans le bac à eau lors du démarrage, puis lorsque le message "Add Nutrient" apparaît (à toutes les deux semaines).
- N'ajouter que la quantité recommandée sur l'emballage, jamais plus!
- Maintenir le niveau d'eau requis en ajoutant l'engrais. En fait, pour assurer un meilleur rendement, toujours maintenir le niveau d'eau optimum.

Félicitations!

Il ne reste plus qu'à attendre que ça pousse! Pour optimiser le rendement, consulter la section "Conseils pour un rendement optimal" de la page 6.

* Il est possible de recycler ou de réutiliser les couvercles.

Date d'ensemencement :

GARANTIE LIMITÉE DU KIT DE SEMENCES	
PROTECTION OFFERTE: Cette garantie porte sur la germination des semences, ainsi que sur toute défectuosité de fabrication ou de matériaux, pendant un an à partir de la date d'achat. AeroGrow se réserve le droit de remplacer une cartouche de semences qui ne germent pas par une autre de son choix. Communiquer avec le service à la clientèle d'AeroGrow au 1-800-611-9058 dans les trois semaines qui suivent l'installation d'une cartouche de semences qui ne germent pas. PROTECTION NON-OFFERTE: Cette garantie ne s'applique pas aux problèmes causés par: l'installation de cartouches dans un système autre qu'un Jardin intérieur, la germination des graines qui ne sont pas fournies par AeroGrow, le non-respect des instructions du kit de semences et/ou du guide de démarrage rapide, une mauvaise utilisation ou conservation du kit de semences ou l'utilisation de matériaux non-fournis ou non-recommandés par AeroGrow ou encore sur les plants déjà en croissance. Cette garantie exclut tout dommage accessoire ou indirect.	

Messages concernant l'engrais et l'eau

Lorsque l'eau est ajoutée, le message "Add Water" disparaît automatiquement. Sur la plupart des modèles, le message "Add Water" apparaît en même temps que "Add Nutrient" pour rappeler l'importance de maintenir l'eau au niveau approprié. Pour effacer les deux messages, appuyer sur "Add Nutrient".

Lors de la première utilisation, il n'est pas nécessaire de régler l'avertisseur d'ajout d'engrais.

Utiliser le capuchon de la bouteille d'engrais pour mesurer la quantité requise car il contient exactement 4 ml. Ajouter l'engrais directement dans le bac à eau.

Quantité d'engrais	
Modèles AeroGarden à 2-3 capsules	4 ml (un bouchon plein) au départ puis toutes les 2 semaines
Modèles AeroGarden à 6-7 capsules	8 ml (deux bouchons pleins) au départ puis toutes les 2 semaines
Modèles AeroGarden à 9 capsules	6 ml (un bouchon plein et ½ bouchon plein) au départ puis 12 ml (trois bouchons pleins) toutes les 2 semaines
Modèles AeroGarden à 12 capsules	16 ml (quatre bouchons pleins) au départ puis 24 ml (six bouchons pleins) toutes les 2 semaines
Plantes d'intérieur	2 ml (½ bouchon plein) pour 4 l avec l'arrosage hebdomadaire
Jardins extérieurs	4 ml (un bouchon plein) pour 4 l avec chaque arrosage

Consulter la section "Conseils pour un rendement optimal" au verso.

Redémarrage du AeroGarden

Étape 1 Désinfecter l'AeroGarden

Il est recommandé de nettoyer et de désinfecter l'AeroGarden après chaque plantation, pour réduire le risque que des pathogènes détruisent les récoltes. Voici comment :

- Remplir le bac d'eau et ajouter un quart de tasse de javellisant.
- Activer l'aérateur ou la pompe à eau pendant cinq minutes afin de faire circuler la solution javellisante.
- Vider le bac, bien rincer, puis le remplir avec de l'eau claire (sans javellisant).
- Activer l'aérateur ou la pompe pendant cinq minutes pour faire circuler l'eau claire.
- Vider et rincer de nouveau afin de s'assurer qu'il ne reste aucun javellisant.

Méthode sans javellisant

- Suivre ces instructions en remplaçant le javellisant par 5 tasses de vinaigre blanc distillé.

Étape 2 Régler l'avertisseur d'ajout d'engrais

Lors d'une nouvelle utilisation, il est important de régler l'avertisseur. Consulter le guide d'utilisation ou le panneau de commande pour savoir comment procéder.

Étape 3 Régler la lampe à la position la plus basse

Cette étape est importante pour optimiser le rendement.

Étape 4 Insérer les cartouches

Voir l'étape 1 de la page 2.